



ALLOCUTION DU MAIRE

Les enjeux ont été nombreux encore une fois au cours de cette dernière année pour la gestion municipale. La firme Raymond Chabot Grant Thornton a procédé à l'audit des états financiers de la Municipalité et ceux-ci démontrent un excédent de 465 807\$. Cet excédent s'explique principalement par des revenus supplémentaires de droits sur les mutations immobilières et par le report de certains projets, travaux routiers et de voirie municipale.

Voyons ensemble le portrait financier de l'année 2023. La dette de la municipalité locale s'élève à 1 207 100\$ ainsi qu'un montant de 86 161\$ représentant une part de la dette de la MRC Brome-Missisquoi.

Pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2023, la valeur comptable nette des immobilisations s'élève à 14 810 328\$. Aucune nouvelle dette à long terme n'a été engagée au cours du dernier exercice.

La dette à long terme totale représente un montant de 5 971 800\$ dont 4 678 539\$ est assumé par le gouvernement du Québec.

Revenus	4 548 777 \$
Charges	(4 378 972)
Excédent (déficit) de l'exercice	169 805
Revenus d'investissement	(653 815)
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	(484 010)\$
Conciliation à des fins fiscales	
Amortissement	959 976
Remboursement de la dette à long terme	(46 400)
Affectations - Activités d'investissement, réserves financières et fonds réservés	36 241
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	465 807 \$

Le solde de l'excédent (déficit) de fonctionnement non affecté au 31 décembre 2023 s'élève à 2 140 936\$. L'excédent accumulé non affecté représente 48% du budget. Cet indice devrait tendre vers 50% afin de démontrer la capacité de la Municipalité à respecter ses engagements à long terme et à faire face aux imprévus.

Vous pouvez aussi consulter la liste des contrats de plus de 25 000 \$ de l'exercice 2023 ainsi que la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ dont le total est de plus de 25 000 \$ pour un même cocontractant. Ce document est disponible sur le site Internet de la Municipalité.

Les finances de la Municipalité respecteront l'équilibre budgétaire pour 2024. Comme vous pourrez le constater au tableau suivant, l'année courante devrait se terminer avec un excédent à des fins fiscales.

(suite à la page 2)

MAYOR'S ADDRESS

There were many challenges once again during this past year for municipal management. The firm Raymond Chabot Grant Thornton carried out an audit of the Municipality's financial statements and they show a surplus of \$465,807. This surplus is mainly explained by additional income from duties on real estate transfers and by the postponement of certain projects, road works and municipal roads.

Let's see together the financial portrait of the year 2023. The debt of the local municipality amounts to \$1,207,100 as well as an amount of \$86,161 representing a part of the debt of the MRC Brome-Missisquoi.

For the financial year ended December 31, 2023, the net book value of fixed assets amounts to \$14,810,328. No new long-term debt was incurred during the last financial year.

The total long-term debt represents an amount of \$5,971,800, of which \$4,678,539 is assumed by the Government of Quebec.

Revenues	\$ 4,548,777
Expenses	(4,378,972)
Surplus (deficit) for the financial year	169,805
Investment income	(653,815)
Operating surplus (deficit) before conciliation for tax purposes	\$ (484,010)
Conciliation for tax purposes	
Amortization	959,976
Long-term debt repayment	(46,400)
Allocations - Investment activities, financial reserves and reserved funds	36,241
Operating surplus (deficit) for the year for tax purposes	\$ 465,807

The balance of the unallocated operating surplus (deficit) as of December 31, 2023 amounts to \$2,140,936. The unallocated accumulated surplus represents 48% of the budget. This index should tend towards 50% in order to demonstrate the Municipality's capacity to respect its long-term commitments and to deal with unforeseen events.

You can also consult the list of contracts over \$25,000 for fiscal year 2023 as well as the list of all contracts involving an expenditure of over \$2,000 whose total is over \$25,000 for the same co-contractor. This document is available on the Municipality's website.

The Municipality's finances will respect a balanced budget for 2024. As you can see in the following table, the current year should end with a surplus for tax purposes.

(continued on page 2)



ALLOCATION DU MAIRE (suite) / MAYOR'S ADDRESS (cont'd)

Données prévisionnelles	Budget 2024	Estimé au 31/12/2024
Revenus	4 065 310 \$	4 082 292 \$
Charges	(5 033 585)	(5 033 585)
Excédent (déficit) avant conciliation à des fins fiscales	(968 275) \$	(951 293) \$
Conciliation à des fins fiscales - Affectations		
Activités d'investissement	79 300	79 300
Excédent de fonctionnement non affecté	972 775	972 775
Remboursement de la dette à long terme	(49 000)	(49 000)
Fonds de roulement et réserves financières	(34 800)	(34 800)
Total de la conciliation à des fins fiscales	968 275 \$	968 275 \$
Excédent (déficit) à des fins fiscales	0 \$	16 982 \$

Forecast data	Budget 2024	Estimated 12/31/2024
Revenues	\$ 4,065,310	\$ 4,082,292
Expenses	(5,033,585)	(5,033,585)
Surplus (deficit) before conciliation for tax purposes	\$ (968,275)	\$ (951,293)
Conciliation for tax purposes - Allocations		
Investing activities	79,300	79,300
Operating surplus unallocated	972,775	972,775
Long-term debt refund	(49,000)	(49,000)
Working capital and financial reserves	(34,800)	(34,800)
Total conciliation for tax purposes	\$ 968,275	\$ 968,275
Surplus (deficit) for tax purposes	\$ 0	\$ 16,982

Rémunération des membres du conseil 2021	Municipalité de Brigham	M.R.C. Brome-Missisquoi
Maire : Salaire	11 426 \$	4 887 \$
Allocation	5 713	2 443
Pro-maire : Salaire	6 474	486
Allocation	3 237	243
Conseiller(ère) : Salaire	3 809	243
Allocation	1 904	122
Total : Salaire	40 754 \$	5 616 \$
Allocation	20 377	2 808
	61 131 \$	8 424 \$

Remuneration of the council members 2021	Municipality of Brigham	M.R.C. Brome-Missisquoi
Mayor : Salary	\$ 11,426	\$ 4,887
Allocation	5,713	2,443
Pro-mayor : Salary	6,474	486
Allocation	3,237	243
Councillor : Salary	3,809	243
Allocation	1,904	122
Total : Salary	\$ 40,754	\$ 5,616
Allocation	20,377	2,808
	\$ 61,131	\$ 8,424

Si vous avez des observations ou des questions à formuler, nous vous invitons à nous les transmettre à l'adresse info@brigham.ca

If you have any observations or questions to make, we invite you to send them to us at info@brigham.ca

Enfin, le recrutement de la main-d'œuvre demeure une préoccupation pour l'organisation municipale. Il y avait 2 postes permanents encore non comblés à la fin de l'année.

Finally, labor recruitment remains a concern for the municipal organization. There were 2 permanent positions still unfilled at the end of the year.

Néanmoins, le parc Gilles-Daigneault a vu ses infrastructures grandement améliorées avec l'ajout de nouvelles surfaces de jeux de pétanque, volleyball de plage récréatif ainsi qu'une table de ping-pong extérieure.

However, Gilles-Daigneault Park has seen its infrastructure greatly improved with the addition of new pétanque and recreational beach volleyball game surfaces as well as an outdoor ping-pong table.

Les travaux prévus pour l'amélioration des sentiers et la gestion du plan d'aménagement forestier débiteront à l'automne. Ces travaux rendront les sentiers pédestres plus sécuritaires et mieux aménagés.

Work planned to improve trails and manage the forest management plan will begin in the fall. This work will make hiking trails safer and better landscaped.

Les travaux de remplacement de ponceaux se sont réalisés ainsi que le remplacement de la surface de roulement du pont Coveduck.

Culvert replacement work was carried out as well as the replacement of the running surface of the Coveduck bridge.

Au cours de l'été et de l'automne, les projets reliés aux infrastructures d'eau potable et d'eaux usées se réaliseront afin de maximiser les subventions accordées dans le cadre de la programmation TECQ. Ainsi, les postes de pompage de l'avenue du Domaine et le poste de

During the summer and fall, projects related to drinking water and wastewater infrastructure will be carried out in order to maximize the subsidies awarded as part of the TECQ program.

(suite à la page 3)

(continued on page 3)



pompage Principal sur le chemin de l'usine seront améliorés pour assurer la pérennité du service. Les travaux entrepris seront terminés à l'automne.

Les travaux de traitement et d'approvisionnement en eau potable du secteur Guay ont fait l'objet d'un nouvel appel d'offres ayant mené à l'octroi de contrats permettant la réalisation des travaux en cours pour se terminer à l'été.

Une première phase de travaux a été réalisée sur le chemin Miltimore et un rechargement granulaire a fait l'objet d'un octroi de contrat. Ces travaux représentent plusieurs centaines de milliers de dollars et feront l'objet d'un financement à long terme au cours de l'automne.

Les travaux d'aménagement de nouveaux locaux à l'Hôtel de Ville se sont terminés. Une reddition de comptes a été soumise au gouvernement du Québec et le versement de l'enveloppe financière nous parviendra d'ici peu.

Suite à une première demande de subvention non accordée, la Municipalité déposera une seconde demande d'aide financière pour la réfection des chemins Nord et Hallé Est. Nous demeurons optimistes quant à la réponse à venir.

Comme annoncé lors de l'adoption du budget, les taux de taxation ont été remaniés de façon à assurer une répartition des revenus de taxes entre les catégories d'immeubles imposables.

Finalement, de nouveaux employés se joindront à l'équipe municipale en place dans les prochaines semaines et déploieront tous les efforts pour atteindre les objectifs, répondre à vos questions et émettre les permis.

Nous vous souhaitons une agréable période estivale.

Steven Neil
Maire de Brigham

Thus, the pumping stations on Avenue du Domaine and the Main pumping station on the way to the factory will be improved to ensure the sustainability of the service.

The work undertaken will be completed in the fall. The drinking water treatment and supply work in the Guay sector was the subject of a new call for tenders which led to the awarding of contracts allowing the work in progress to be completed in the summer.

A first phase of work was carried out on Miltimore Road and a contract was awarded for granular resurfacing. This work represents several hundred thousand dollars and will be the subject of long-term funding during the fall.

Work to fit out new premises at the Town Hall has been completed. An accounting report has been submitted to the Government of Quebec and payment of the financial package will reach us shortly.

Following a first grant request that was not granted, the Municipality will submit a second request for financial assistance for the repair of North and Hallé East roads. We remain optimistic about the response to come.

As announced when the budget was adopted, the tax rates were reworked to ensure a distribution of tax revenue between the categories of taxable buildings.

Finally, new employees will join the municipal team in place in the coming weeks and will make every effort to achieve the objectives, answer your questions and issue permits. We wish you a pleasant summer period. Steven Neil Mayor of Brigham

Steven Neil
Mayor of Brigham

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK AINSI QUE SUR NOTRE SITE WEB



Nous vous encourageons à vous abonner à notre page Facebook « **Municipalité de Brigham** » pour vous informer et communiquer les nouvelles de la Municipalité. L'abonnement vous permettra de recevoir l'information rapidement, pendant qu'elle est d'actualité. N'oubliez pas de consulter fréquemment le site web municipal à l'adresse suivante www.brigham.ca, notamment la section « Actualités » afin d'obtenir l'ensemble des mesures, des avis publics ainsi que certaines nouvelles municipales et régionales.

Now more than ever we encourage you to subscribe to our Facebook page "Municipalité de Brigham" to inform you and share the news of the municipality. The subscription will allow you to receive the information quickly, while it is current. Also, be sure to check the municipal website at www.brigham.ca frequently, including the "News" section for all measures, public notices, and some municipal and regional news.

PROCHAINS VERSEMENTS DE TAXES MUNICIPALES

3^e versement : le 5 août 2024
4^e versement : le 4 octobre 2024

NEXT MUNICIPAL TAX PAYMENTS

3rd installment : August 5, 2024



La prochaine collecte des encombrants aura lieu le 25 octobre SUR INSCRIPTION SEULEMENT

The next bulky waste collection will take place on October 25 BY REGISTRATION ONLY



FERMETURE DES BUREAUX MUNICIPAUX

**POUR LES VACANCES D'ÉTÉ, NOUS SERONS
FERMÉS DU LUNDI 29 JUILLET AU
VENDREDI 2 AOÛT INCLUSIVEMENT.**

CLOSING OF MUNICIPAL OFFICES

*FOR THE SUMMER HOLIDAYS, WE WILL
BE CLOSED FROM MONDAY JULY 29 TO
FRIDAY AUGUST 2, INCLUSIVELY.*

Programme de subvention 2024 pour l'achat de couches lavables et produits hygiéniques réutilisables

Une aide financière de 100 \$ par enfant âgé de moins d'un an est offerte par la Municipalité pour encourager l'utilisation de couches réutilisables ET une aide financière de 50% du coût d'acquisition des produits hygiéniques réutilisables pour un maximum de 100 \$ par utilisateur.

Renseignez-vous au bureau municipal!

2024 subsidy program for the purchase of washable diapers and reusable hygienic products

A financial assistance of \$100 per child under the age of one is offered by the Municipality to encourage the use of reusable diapers AND a financial assistance of 50% of the cost of acquiring reusable hygienic products for a maximum of \$100 per user.

Ask at the municipal office!



FÊTE MUNICIPALE – 24 AOÛT 2024

Suivez-nous sur Facebook et sur www.brigham.ca pour connaître le déroulement de la journée.

MUNICIPAL HOLIDAY AUGUST 24, 2024

Follow us on Facebook and www.brigham.ca to find out how the day will unfold.



Nouvelle installation au parc Gilles-Daigneault

Une table de ping-pong extérieure!

New installation at Gilles-Daigneault Park

An outdoor ping-pong table!





MAXIMISEZ VOTRE COMPOSTAGE ET RÉDUISEZ VOTRE EMPREINTE CARBONE

Ce qui se composte :

- ✓ ce qui se mange;
- ✓ ce qui se jardine;
- ✓ les papiers et les cartons non-cirés;
- ✓ le bran de scie;
- ✓ les brochettes et les cure-dents en bois;
- ✓ les bouchons de liège;
- ✓ les cheveux, la litière et les excréments d'animaux domestiques;
- ✓ les cendres refroidies et plus encore.

Consultez la brochure publiée par l'écocentre ou le site de l'écocentre au www.mrcbm.gc.ca/ecocentres.

Comment garder votre bac de compost propre :

Avec du papier journal au fond, avec les feuilles mortes que vous aurez conservées à l'automne ou encore avec un sac à feuilles en papier recyclable.

Vous désirez éviter les odeurs émanant de votre bac? Vous pouvez congeler ou réfrigérer les restes de cuisine tels les huiles et les restes de sauce ou de poisson dans un récipient que vous videz dans le bac à compost le jour de la collecte.

Ce qui ne se composte pas :

- cadavres d'animaux;
- bois peint ou teint ou traité et les souches d'arbres;
- couches et produits d'hygiène féminine;
- espèces exotiques envahissantes;
- feuilles d'assouplissant et sacs d'aspirateur;
- lingettes humides **INCLUANT** les lingettes dites biodégradables;
- mégots de cigarettes;
- ouate, lingettes et cotons-tiges, ces produits sont **également interdits dans les toilettes**;
- papiers et cartons imbibés d'huile à moteur, de peinture ou de produits dangereux;
- plastique compostable, biodégradable ou non **INCLUANT** les sacs de plastique dits biodégradables;
- tasses à café à usage unique et couvercles;
- vaisselle, les ustensiles et dosettes à café en plastique compostable;
- verre et la vitre.

L'herbicyclage et le feuillicyclage sont une manière simple et efficace de retourner la matière organique au sol et d'en faire profiter votre propre cour.

Qui a dit que l'herbe était toujours plus verte chez le voisin?

L'herbicyclage est une technique simple qui consiste à laisser au sol le gazon coupé (rognures) après la tonte de la pelouse. En se décomposant au bout de deux jours, cette herbe coupée constitue une précieuse source de minéraux et un engrais azoté naturel. De cette façon, d'importantes économies sont réalisées pour le transport et le traitement de la matière.

Il est possible de «tondre» vos feuilles mortes et de les laisser par terre plutôt que de les ramasser à l'automne. C'est ce qu'on appelle le feuillicyclage.

Les feuilles déchiquetées au fur et à mesure qu'elles tombent fourniront alors à votre sol et à vos plantes une partie des éléments minéraux dont ils auront besoin pour traverser l'hiver.

Vous aurez probablement un gazon plus vert que celui de votre voisin, sans effort. L'essaieriez-vous?

L'herbicyclage et le feuillicyclage présentent plusieurs aspects bénéfiques:

- ✓ production d'un engrais naturel à même votre pelouse;
- ✓ préservation de l'humidité du sol, réduisant ainsi la fréquence (ou même le besoin) d'arrosage;
- ✓ augmentation de la résistance de la pelouse à la sécheresse et aux maladies;
- ✓ réduction des gaz à effet de serre associés à l'enfouissement ou au transport, et ainsi de votre empreinte écologique.

Nous vous encourageons à pratiquer l'herbicyclage et le feuillicyclage.

MAXIMIZE YOUR COMPOSTING AND REDUCE YOUR CARBON FOOTPRINT

What is composted:

- ✓ what is eaten;
- ✓ what is gardened;
- ✓ unwaxed paper and cardboard;
- ✓ sawdust; 3 wooden skewers and toothpicks;
- ✓ corks; 3 hair, litter and pet feces;
- ✓ cooled ashes and more

Consult the brochure published by the ecocentre or the ecocentre website at www.mrcbm.gc.ca/ecocentres.

How to keep your compost bin clean:

How to keep your compost bin clean: With newspaper at the bottom, with the dead leaves that you saved in the fall or with a recyclable paper leaf bag.

Do you want to avoid odors emanating from your bin? You can freeze or refrigerate kitchen scraps such as oils and leftover sauce or fish in a container that you empty into the compost bin on collection day.

What cannot be composted:

- animal corpses;
- painted or stained or treated wood and tree stumps;
- diapers and feminine hygiene products;
- invasive alien species;
- fabric softener sheets and vacuum cleaner bags;
- wet wipes **INCLUDING** so-called biodegradable wipes;
- cigarette butts;
- cotton wool, wipes and cotton swabs, these products are also prohibited in the toilets;
- paper and cardboard soaked in motor oil, paint or dangerous products;
- compostable plastic, biodegradable or not **INCLUDING** so-called biodegradable plastic bags;
- single-use coffee cups and lids;
- dishes, utensils and coffee pods made from compostable plastic;
- glass and window pane.

Grasscycling and leafcycling are a simple and effective way to return organic matter to the soil and benefit your own yard.

Who says the grass is always greener on the other side?

Grasscycling is a simple technique which consists of leaving the cut grass (clippings) on the ground after mowing the lawn. By decomposing after two days, this cut grass constitutes a valuable source of minerals and a natural nitrogen fertilizer. In this way, significant savings are made for the transport and processing of the material.

It is possible to "mow" your dead leaves and leave them on the ground rather than collecting them in the fall. This is called leafcycling.

The shredded leaves as they fall will then provide your soil and plants with some of the mineral elements they will need to get through the winter.

You'll probably have a greener lawn than your neighbor's, effortlessly. Will you try it?

Herbication and foliage cycling have several beneficial aspects:

- ✓ production of natural fertilizer in your lawn;
- ✓ preservation of soil moisture, thereby reducing the frequency (or even the need) for watering;
- ✓ increased lawn resistance to drought and disease;
- ✓ reduction of greenhouse gases associated with landfill or transport, and thus your ecological footprint.

We encourage you to practice grasscycling and leafcycling.



RAPPEL / REMINDER

La collecte des encombrants se fait maintenant sur inscription seulement. On peut s'inscrire par le formulaire sur brigham.ca (onglet service aux citoyens) inscription aux collectes des encombrants), par courriel au info@brigham.ca ou par téléphone au 450-263-5942. Dates limites : le lundi 21 octobre 2024 pour la collecte du 25 octobre 2024.

Collection of bulky items is now done by registration only. You can register using the form on brigham.ca (citizen services tab) registration for bulky waste collections), by email at info@brigham.ca or by telephone at 450-263-5942. Deadlines: Monday October 21, 2024 for collection on October 25, 2024.



Si vous avez besoin de compost pour vos jardins, vous pouvez vous en procurer GRATUITEMENT à Zone-Éco, l'écocentre de Cowansville

CONTACTEZ-NOUS

Téléphone : 450 263-2351
Adresse : 2500, rang Saint-Joseph
Cowansville (Québec) J2K 0R7
Courriel : info@zone-eco.ca

HEURES D'OUVERTURE ZONE-ÉCO

- 🕒 Lundi – jeudi : 7 h 30 à 16 h 30
- 🕒 Vendredi : 7 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h 30
- 🕒 Samedi (écocentre seulement) : 8 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h
- 🕒 L'heure de fermeture correspond à l'heure à laquelle vous devez avoir quitté le site. Il faut donc prévoir l'heure d'arrivée en fonction de la taille du chargement.



ATTENTION AUX TIQUES...

La maladie de LYME peut être transmise par la piqûre d'une tique, elle-même infectée. Les tiques se cachent principalement dans les boisés et les hautes herbes. Il faut tout de même profiter de la belle saison, tout en étant prévenant.

Dans les zones où les tiques sont présentes

- Porter des vêtements longs, des bas et des souliers fermés
- Appliquer du chasse-moustiques contenant du DEET
- Prendre une douche dès le retour à la maison et inspecter la peau. Si une tique s'est accrochée ...la retirer (le risque de transmission est faible dans les premiers 24 h)
- Consulter un médecin si vous avez des symptômes dans les 30 jours suivant une piqûre de tique : fièvre, maux de tête, fatigue, éruption cutanée mesurant au moins 5 cm.



BEWARE OF TICKS...

LYME disease is caused by bacteria transmitted through the bite of an infected tick. Ticks are present in woods and tall weeds. When taking part in outdoor activities, it's important to take some precautions;

In areas where ticks are present

- Wear long pants, socks and closed shoes
- Use a mosquito repellent that contains DEET
- When coming in after the activity, take a shower. Then check your body for ticks and remove any you find
- Call doctor if you present symptoms within 30 days after a bite; fever, headache, tired, skin rash measuring +/- 5 cm diameter.

www.inspq.qc.ca/guide-d-identification-des-tiques-du-quebec

Campagne d'émondage et d'élagage d'Hydro-Québec sur notre territoire en 2024-2025

(Voir détails sur le site Internet ci-bas)

Pruning and trimming campaign of Hydro-Québec on our territory in 2024-2025

(See details on the website below)



www.hydroquebec.com/securite/vegetation/carte-travaux.html



DEMANDE DE PERMIS DE BRÛLAGE

Le permis de brûlage est le document officiel utilisé par le Service des incendies Bromont/Brigham/St-Alphonse-de-Granby pour donner l'autorisation de brûler des matériaux combustibles.

Consulter le règlement 973-2010 sur les feux extérieurs pour les résidents de Bromont.

Consulter le règlement 07-200 *Règlement de bas en sécurité incendie* pour les résidents de Brigham.

Consulter l'indice de danger d'incendie de la SOPFEU.



LA BERCE DU CAUCASE

La sève de la BERCE DU CAUCASE, contient une substance toxique qui est activée par les rayons du soleil. Les lésions sont semblables à des brûlures. La tige présente de nombreuses tâches de couleur rouge framboise. Les fleurs sont blanches en forme d'ombelle. Le feuillage est très dentelé et peut être très grand. La grandeur des plants est impressionnante – 2 à 5 mètres de hauteur et des feuilles de 1 à 3 mètres. **ÉVITEZ LES CONTACTS.**

GIANT HOGWEED

*The sap of GIANT HOGWEED contains a toxic substance that is activated by the sun. The lesions result in blistering and scarring. The bright green stem has extensive dark reddish-purple splotches with coarse white hairs. The white umbrella flat-topped flowers can reach up to 100cm in diameter. Overall, the plant can reach an impressive height of 2 to 5m with leaves reaching 1 to 3m. **AVOID ALL CONTACT.***





Municipalité de Brigham
118, avenue des Cèdres
Brigham (QC) J2K 4K4
450 263-5942
www.brigham.ca

CALENDRIER 2024 CALENDAR

ORDURES MÉNAGÈRES ET COLLECTES SÉLECTIVES
DOMESTIC GARBAGE AND RECYCLING PROGRAM

JANVIER / JANUARY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1	2	3	4		6
7	8		10	11		13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25		27
28	29	30	31			

FÉVRIER / FEBRUARY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1		3
4	5		7	8		10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22		24
25	26	27	28	29		

MARS / MARCH

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						2
3	4		6	7		9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21		23
24 /31	25	26	27	28		30

AVRIL / APRIL

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1		3	4		6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18		20
21	22	23	24	25		27
28	29	30				

MAI / MAY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2		4
5	6		8	9		11
12	13	14	15	16		18
19	20	21	22	23		25
26	27	28	29	30		

JUIN / JUNE

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3		5	6		8
9	10	11	12	13		15
16	17	18	19	20		22
23 /30	24	25	26	27		29

JUILLET / JULY

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	1		3	4		6
7	8	9	10	11		13
14	15	16	17	18		20
21	22	23	24	25		27
28	29	30	31			

AOÛT / AUGUST

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1		3
4	5		7	8		10
11	12	13	14	15		17
18	19	20	21	22		24
25	26	27	28	29		31

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2		4	5		7
8	9	10	11	12		14
15	16	17	18	19		21
22	23	24	25	26		28
29	30					

OCTOBRE / OCTOBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			2	3		5
6	7	8	9	10		12
13	14	15	16	17		19
20	21	22	23	24		26
27	28	29	30	31		

NOVEMBRE / NOVEMBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						2
3	4		6	7		9
10	11	12	13	14		16
17	18	19	20	21		23
24	25	26	27	28		30

DÉCEMBRE / DECEMBER

D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2		4	5		7
8	9	10	11	12		14
15	16	17	18	19		21
22	23	24	25	26		28
29	30	31				

LÉGENDE / LEGEND

- Ordures ménagères / Garbage Collection
- Collectes des encombrants / Bulky Garbage
- Fête d'hiver de la municipalité de Brigham / Winter's Party
- Collecte sélective / Recycling Program
- Séances du conseil municipal 19h / Town Council Meetings 7 p.m.
- Fête de la municipalité de Brigham / Municipality's Party
- Matières organiques / Organic matter
- Congés fériés au Québec / Quebec's holidays

Suivez-nous sur / Follow us on
www.brigham.ca & Facebook